

519990-2026 - Súťaž

Srbsko – Architektonické, stavebné, inžinierske a inšpekčné služby – Engineer/Supervision of the Design and Build Works Contracts for Section 3 – Paraćin–Trupale–Medjurovo within the framework of the Belgrade–Niš Railway Modernization Project

OJ S 143/2026 28/07/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim - Oznámenie o zmene Služby

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Serbian Railway Infrastructure JSC

E-mail: investicije.projekatbn@srbrail.rs

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Verejnoprávna inštitúcia

Činnosť verejného obstarávateľa: Všeobecné verejné služby

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Engineer/Supervision of the Design and Build Works Contracts for Section 3 – Paraćin–Trupale–Medjurovo within the framework of the Belgrade–Niš Railway Modernization Project

Opis: The Belgrade–Niš Railway Modernization Project encompasses the comprehensive modernization, reconstruction, and upgrading of the railway line connecting Belgrade and Niš, as part of Main Railway Line: Belgrade Center – Rasputnica “G” – Rakovica – Mladenovac – Lapovo – Niš – Preševo – state border – (Tabanovce). The subject of this Contract is the provision of Engineer/Supervision services for the design for the building permit, the design for construction, the as-built design and the Works under the Works Contracts for Section 3. The Works for Section 3 are implemented through two Design and Build Works Contracts: the first covering Subsections 3.1(Paracin-Stalac) 3.3 (Djunis-Trupale) and 3.4. (Trupale-Medjurovo) and the second covering Subsection 3.2. (Stalac-Djunis) The Works Contract for Subsection 3.2 has been signed as Lot 2; following the termination of the Lot 1 Works Contract, the remaining Lot 1 works are planned to be incorporated into the Lot 2 Works Contract through an amendment. The installation of ERTMS is planned under a third Works Contract; ERTMS is excluded from the scope of this Contract and will be subject to a separate procurement procedure for supervision services. The temporary signaling and telecommunication system required during the execution of the works is included in the Works Contracts and within the scope of this Contract.

Identifikátor postupu: 2ff2b33e-1f2f-43fb-a95e-9057a22a04c1

Predchádzajúce oznámenie: 223577-2026

Interný identifikátor: EIB-GtP/MOB/2025/ENG/S3

Druh postupu: Užšia súťaž

Postup je zrýchlený: nie

Hlavné prvky postupu: restricted procedures (two stages)

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 71000000 Architektonické, stavebné, inžinierske a inšpekčné služby

2.1.2. Miesto plnenia

Krajina: Srbsko

Kdekoľvek v danej krajine

Doplňujúce informácie: Paracin-Stalac-Trupale-Medjurovo section, the Republic of Serbia

2.1.4. Všeobecné informácie

Doplňujúce informácie: Clause 5.1.9 should be interpreted as the minimum acceptable number of shortlisted tenderers should be between 4-6.

Právny základ:

Iný

This contract will be financed by the European Investment Bank (EIB) and is subject to the EIB Guide to Procurement. -

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Súťažný podklad

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0001

Názov: Engineer/Supervision of Works contracts (design & build) for Railway Line under the Belgrade – Niš Railway Modernisation Project

Opis: The Belgrade–Niš Railway Modernization Project encompasses the comprehensive modernization, reconstruction, and upgrading of the railway line connecting Belgrade and Niš, as part of Main Railway Line: Belgrade Center – Rasputnica “G” – Rakovica – Mladenovac – Lapovo – Niš – Preševo – state border – (Tabanovce). The subject of this Contract is the provision of Engineer/Supervision services for the design for the building permit, the design for construction, the as-built design and the Works under the Works Contracts for Section 3. The Works for Section 3 are implemented through two Design and Build Works Contracts: the first covering Subsections 3.1(Paracin-Stalac) 3.3 (Djunis-Trupale) and 3.4. (Trupale-Medjurovo) and the second covering Subsection 3.2. (Stalac-Djunis) The Works Contract for Subsection 3.2 has been signed as Lot 2; following the termination of the Lot 1 Works Contract, the remaining Lot 1 works are planned to be incorporated into the Lot 2 Works Contract through an amendment. The installation of ERTMS is planned under a third Works Contract; ERTMS is excluded from the scope of this Contract and will be subject to a separate procurement procedure for supervision services. The temporary signaling and telecommunication system required during the execution of the works is included in the Works Contracts and within the scope of this Contract financed project shall not violate or have violated any intellectual property rights. A services provider or providers will be selected in accordance with the EIB Guide to Procurement of July 2024.

Interný identifikátor: EIB-GtP/MOB/2025/ENG/S3

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 71000000 Architektonické, stavebné, inžinierske a inšpekčné služby

5.1.2. Miesto plnenia

Krajina: Srbsko

Kdekoľvek v danej krajine

Doplňujúce informácie: Paracin-Stalac-Trupale-Medjurovo section, the Republic of Serbia

5.1.3. Predpokladané trvanie

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania úplne alebo čiastočne financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): nie

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): nie

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Súťažný podklad

Informácie o druhej fáze dvojfázového postupu:

Minimálny počet záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu: 5

Postup prebieha v po sebe nasledujúcich fázach. V každej fáze môžu byť niektorí účastníci vylúčení

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Cena

Opis: The Contract will be awarded on the basis of the most economically advantageous tender, using a quality-to-price ratio of 80:20. The detailed award criteria and evaluation methodology are set out in the procurement documents

Kritérium:

Typ: Kvalita

Opis: The Contract will be awarded on the basis of the most economically advantageous tender, using a quality-to-price ratio of 80:20. The detailed award criteria and evaluation methodology are set out in the procurement documents

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: angličtina

Adresa súťažných podkladov: <https://arhiva.infrazs.rs/medjunarodne-nabavke/>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Nie je povolená

Odôvodnenie, prečo nie je možné elektronické predkladanie: Kupujúci by potreboval špecializované kancelárske vybavenie

Opis: Applications shall be submitted in one (1) original and two (2) hard copies, on English version, plus one electronic copy in readable PDF format on USB, all in a single envelope with text on the outside of the envelope as follows "EoI for Supervision of the Design and Build Works Contracts for Section 3 – Paraćin–Trupale-Medjurovo within the framework of the Belgrade–Niš Railway Modernization Project".

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: angličtina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Lehota na prijímanie žiadostí o účasť: 24/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Nie je povolená

Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie

Bude sa využívať elektronická platba: nie

5.1.15. **Techniky**

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. **Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie**

Organizácia pre preskúmanie: Republic Commission for the Protection of Rights in Public Procurement Procedures

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: Serbian Railway Infrastructure JSC

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Republic Commission for the Protection of Rights in Public Procurement Procedures

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Serbian Railway Infrastructure JSC

8. Organizácie

8.1. **ORG-0001**

Úradný názov: Serbian Railway Infrastructure JSC

Registračné číslo: 00000

Poštová adresa: Nemanjina 6

Mesto: Belgrade

PSČ: 11000

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Београдска област (RS110)

Krajina: Srbsko

Kontaktné miesto: Janko Kovljanic

E-mail: investicije.projekatbn@srbrail.rs

Telefón: +381 66 8404234

Internetová adresa: <https://infrazs.rs/>

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

Poskytovateľ obstarávacích služieb

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť

8.1. **ORG-0002**

Úradný názov: Republic Commission for the Protection of Rights in Public Procurement Procedures

Registračné číslo: 00000000

Poštová adresa: Nemanjina 22-26

Mesto: Belgrade

PSČ: 11000

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Београдска област (RS110)

Krajina: Srbsko

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania

8.1. **ORG-0000**

Úradný názov: Publications Office of the European Union

Registračné číslo: PUBL

Mesto: Luxembourg
PSČ: 2417
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Luxembourg (LU000)
Krajina: Luxembursko
E-mail: ted@publications.europa.eu
Telefón: +352 29291
Internetová adresa: <https://op.europa.eu>
Roly tejto organizácie:
TED eSender

10. Zmena

Verzia prechádzajúceho oznámenia, ktorá sa má upraviť

:

513244-2026

Hlavný dôvod zmeny

:

Aktualizované informácie

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: 232c210b-2c99-41bb-8ed2-9c5a73fb3b0d - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii
– štandardný režim

Podtyp oznámenia: 16

Dátum odoslania oznámenia: 27/07/2026 11:54:55 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: angličtina

Číslo uverejnenia oznámenia: 519990-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 143/2026

Dátum uverejnenia: 28/07/2026